



# DUBLIN

LehrerInnen-Informationsreise  
vom 17. Februar bis 21. Februar 2012

Dublin (= „die dunkle Untiefe“) liegt an der Dublin Bay, einer weiten Bucht der Irischen See. Dublin ist die unumstrittene Hauptstadt der Republik Irland und das wirtschaftliche und kulturelle Zentrum des Landes. In erster Linie ist Dublin jedoch eine liebenswerte Stadt, die offen, ja geradezu südländisch wirkt.

## Sehr geehrte TeilnehmerInnen!

Es freut uns, dass Sie Interesse an unserem LehrerInnen-Informationsreisen gezeigt haben. Den folgenden Seiten können Sie nun Informationen für Ihre Reise entnehmen.

<b>Abflug:</b>	Flughafen Wien-Schwechat, Freitag, 17. Februar 2011, 20:50 Uhr
<b>Ankunft:</b>	Flughafen Dublin, Freitag, 17. Februar 2011, 22:45 Uhr
<b>Rückflug:</b>	Flughafen Dublin, Dienstag, 21. Februar 2011, 16:30 Uhr
<b>Ankunft:</b>	Flughafen Wien-Schwechat, Dienstag, 21. Februar 2011, 20:10 Uhr
<b>Unterkunft:</b>	4 Nächte inklusive Frühstück in einem 3***Hotel in Dublin auf Zweibettzimmerbasis inklusive Frühstück.
<b>Führungen:</b>	Die örtliche Sprachschule wird uns in die Geschichte und die Eigenheiten von Dublin und deren Umgebung einführen. Geplant sind eine Stadtrundfahrt mit Führung, ein Ausflug nach Glendalough und eine Führung durch die Schule in Dublin.
<b>Versicherung:</b>	Wir möchten ausdrücklich darauf hinweisen, dass im Pauschalpreis keine Reiseversicherung und keine Stornoversicherung inkludiert sind. Wir empfehlen deshalb eine Komplettschutzversicherung der Europäischen Reiseversicherung. (Genauere Informationen entnehmen Sie der Seite 4.)

**Kosten: € 292,-**



Reisen von Mensch zu Mensch  
**Cooltours GmbH**  
Sprachreisen – Kulturreisen – Gruppenreisen

Ziegelstraße 6, 8045 Graz  
Tel: (0316) 67 60 38, Fax: DW 9  
office@cooltours.at, www.cooltours.at

## WEITERE WICHTIGE INFORMATIONEN:

### Versicherung

Es wird eine für Irland gültige Krankenversicherung vorausgesetzt. Auskunft erhält man bei der Geschäftsstelle der Krankenkasse. Der frühere Auslandskrankenschein wird jetzt durch die E-Card ersetzt, die ins Ausland mitzunehmen ist.

### Medikamente, Impfvorschriften

Medikamente, die regelmäßig einzunehmen sind oder die voraussichtlich gebraucht werden, sollen von Zuhause mitgebracht werden. Für Irland bestehen keine besonderen Impf- und Gesundheitsvorschriften (So wie in Österreich sollte man gegen Tetanus, Polio und Diphtherie geschützt sein, auch gegen Hepatitis A und B gibt es neuere Schutzimpfungen). Seit Anfang dieses Jahres wird eine Schutzimpfung gegen Meningokokken C empfohlen (nicht vorgeschrieben!); es handelt sich dabei um einen neuen Impfstoff, der vielleicht lebenslange Immunität gegenüber dieser Krankheit sichert. Allerdings müsste bei einer Entscheidung für diese Impfung mit Kosten von ca. € 60,- beim Arzt gerechnet werden. Genauere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Arzt oder bei dem Tropeninstitut der Universität Graz (telefonische Auskünfte unter der Nummer: (0316) 380-4390 von 11:30 Uhr bis 13:00 Uhr).

### Pass, Aufbewahrung von Geld und Ausweis

Irland zählt **nicht** zu den Schengen-Staaten, deshalb ist ein gültiger Reisepass beim Grenzübertritt nötig. Außerdem gilt die allgemeine Ausweispflicht, die entweder durch einen Personalausweis oder einen gültigen Reisepass erfüllt wird. Österreichische Staatsbürger benötigen für die Irlandreise kein Visum.

Sollten sich im Klassenverband Schüler aus nicht EU-Staaten befinden, bitten wir darum, unser Büro zu kontaktieren.

Um unliebsame Überraschungen zu vermeiden, ist es ratsam, während der Fahrt und den Ausflügen Geld und Ausweis nur im **Brustbeutel** aufzubewahren. Auf alle Fälle wird von der Mitnahme unnötiger Wertgegenstände (Schmuck etc.) abgeraten.

### Devisen

Irland hat ebenfalls den Euro eingeführt, man braucht deshalb keine Fremdwährung mehr. Als zusätzliches Geld für den öffentlichen Verkehr, die Mahlzeiten bzw. kleinen Imbisse untertags und die privaten Einkäufe benötigen sparsame TeilnehmerInnen ca. € 100,- bis 150,-.

### Kosten

Die Kosten für die LehrerInnen-Informationsreise betragen für **Flug** (Wien-Schwechat - Dublin und retour), inklusive Flughafengebühren und Steuern, **Transfers** vom Flughafen Dublin ins Zentrum der Stadt und zurück, **4 Nächtigungen** in einem Hotel mit Frühstück, alle Führungen und Ausflüge: **€ 292,-**

Nicht im Preis enthalten sind eventuelle Kosten für die Mahlzeiten, eventuelle Kosten für den öffentlichen Verkehr in Dublin sowie die Ausgaben für persönliche Andenken.

Die **Kosten** von € 292,- für diese Informationsreise sollen 14 Tage vor Reisebeginn auf die Kontonummer 06101935499, BLZ 20815, Steiermärkische Sparkasse, überwiesen werden.

### Rücktritt

Bei einem Rücktritt entstehen Stornokosten abhängig vom Zeitpunkt der Stornierung. Die Höhe dieser Kosten können Sie der Seite 4 dieses Programms entnehmen. Um Ihr Risiko von Stornokosten zu reduzieren, empfehlen wir Ihnen den Abschluss einer Stornoversicherung bzw. einer Komplett-Schutzversicherung (siehe Seite 4).

Änderungen der Flugzeiten vorbehalten!

## HINWEISE FÜR DIE REISE MIT AER LINGUS – WICHTIG, BITTE LESEN!

### FREIGEPÄCK

**Freigepäck** – 1 Gepäckstück mit einem Gewicht von bis zu 20 kg pro Fluggast (gilt nicht für Kleinkinder) ist im Pauschalpreis bereits inkludiert.

**Gebühren für Übergepäck** – Für Gepäckstücke, die mehr als 20 kg wiegen werden pro Kilogramm Übergepäck € 8,- in der Landeswährung eingehoben.

**Handgepäck** – 10 kg pro Fluggast (gilt nicht für Kleinkinder). Das Handgepäck darf die Höchstmaße von 55 cm x 40 cm x 20 cm nicht übersteigen.

**Annahmeschlusszeiten** – Die Abfertigungsschalter schließen an ALLEN Flughäfen ohne Ausnahme 40 Minuten vor der geplanten Abflugzeit.

**Markieren Sie Ihr Gepäck** – Bitte versehen Sie sämtliche aufzugebenden Gepäckstücke mit ihrem Namen, Flugbestätigungsnummer sowie Adresse und Telefonnummer ihres Zielortes. Fehlen diese Informationen, so kann es zu erheblichen Verzögerungen bei einer eventuellen Gepäckermittlung kommen. Ungefähr eine Woche vor Abflug erhalten Sie von uns neben einer Reihe anderer wichtiger Informationen einen Gepäcksanhänger.

### AUSWEISPAPIERE

Der Passagier ist persönlich dafür verantwortlich, gültige Ausweispapiere mit sich zu führen, die den Bestimmungen von Aer Lingus und den Einreisebestimmungen des jeweiligen Flugziels entsprechen. Bußgelder, Strafgebühren, Zahlungen oder Ausgaben jeglicher Art infolge der Einhaltung der Bestimmungen müssen vom Passagier selbst übernommen werden. Um die Einhaltung der Bestimmungen sicherzustellen, empfiehlt Aer Lingus, auf allen Flügen einen gültigen Reisepass (und ggf. ein gültiges Visum) mit sich zu führen.

Für alle Flüge müssen alle Passagiere bei der Abfertigung einen gültigen Lichtbildausweis vorlegen.

Als Lichtbildausweis für Aer Lingus-Flüge wird ausschließlich Folgendes akzeptiert:

#### Ein gültiger Reisepass

oder ein **gültiger Personalausweis**, der von einem Staat des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) ausgestellt wurde.

Hinweis: Kinder unter 16 Jahren (einschließlich Kleinkinder), die in Begleitung eines Erwachsenen reisen, müssen auf Flügen zwischen Staaten des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) einen Lichtbildausweis vorlegen. Als Lichtbildausweis für Kinder unter 16 Jahren wird ein gültiger Reisepass oder ein von einem EWR-Staat ausgestellter gültiger Personalausweis akzeptiert.

In Übereinstimmung mit Artikel 28(1) der UN-Konvention von 1951 ist ein von einer Regierungsbehörde ausgestellter Reiseausweis für Flüchtlinge anstelle eines gültigen Reisepasses akzeptabel.

Abgelaufene oder beschädigte Identitätsnachweise werden nicht akzeptiert. Die Namen auf dem Lichtbildausweis und auf der Buchung müssen übereinstimmen. Ohne einen solchen gültigen Nachweis wird die Abfertigung verweigert.

# VERSICHERUNGEN, STORNOBEDINGUNGEN UND KUNDENGELDABSICHERUNG

Wir empfehlen Ihnen den Komplettschutz der Europäischen Reiseversicherung, diese deckt sowohl eventuell anfallenden **medizinische Zusatzkosten** im Falle eines Unfalles oder einer Krankheit vor Ort ab wie auch einen **Stornoschutz**, falls Sie die Reise aus Krankheitsgründen nicht antreten können.

<b>Reisestorno*</b>	
1. Stornokosten bei Nichtantritt der Reise	bis zum gewählten Reisepreis
<b>Für bereits vor dem Tag des Versicherungsabschlusses gebuchte Reisen beginnt der Versicherungsschutz für Leistung 1. und 2. erst am 10. Tag nach Versicherungsabschluss (ausgenommen Unfall, Todesfall oder Elementarereignis).</b>	
<b>Reiseabbruch</b>	
2. Ersatz der gebuchten, nicht genutzten Reiseleistungen	bis zum gewählten Reisepreis
3. Zusätzliche Rückreisekosten	bis 100 %
<b>Reisegepäck</b>	
4. Zeitwertersatz bei Beschädigung, Diebstahl oder Verlust (z.B. durch Transporteur) von Reisegepäck	bis € 1.500,-
5. Ersatzkäufe bei Gepäcksverspätung am Reiseziel	bis € 180,-
<b>Suche und Bergung</b>	
6. Such- und Bergungskosten bei Unfall, Berg- oder Seenot	bis € 7.000,-
<b>Medizinische Leistungen im Ausland</b>	
7. Transport ins nächste Krankenhaus/Verlegungstransport	bis 100 %
8. Ambulante Behandlung	bis 100 %
9. Stationäre Behandlung	bis € 110.000,-
10. Heimtransport bei medizinischer Notwendigkeit (inkl. Ambulanzjet)	bis 100 %
11. Rückreise nach 3 Tagen Krankenhausaufenthalt, auch ohne medizinische Notwendigkeit (exkl. Ambulanzjet)	bis 100 %
12. Überführung im Todesfall oder Begräbnis am Ereignisort	bis 100 %
<b>Maximalleistung für die Leistungen 7. bis 12. bei Akutwerden chronischer oder bestehender Leiden</b>	<b>bis € 7.000,-</b>
<b>Invalidität nach Unfall</b>	
13. Entschädigung für dauernde Invalidität ab 50 %	€ 37.000,-
<b>Reiseprivathaftpflicht</b>	
14. Sach- und Personenschäden pauschal	bis € 750.000,-
<b>24-Stunden-Notruf und Soforthilfe weltweit</b>	
	ja
<b>Dem Versicherungsvertrag zugrunde liegende Bedingungen</b>	<b>ERV-RVB 2009</b>

## \* Zusätzliche Stornogründe:

Neben den oben angeführten Reisestornogründen sind zusätzlich folgende 3 Reisestornogründe versichert:

- Notwendige Wiederholung einer nicht bestandenen Prüfung durch die versicherte Person an einer Schule/Universität, sofern die Wiederholungsprüfung unerwartet in der Reisezeit oder innerhalb von 14 Tagen nach planmäßigem Reiseende stattfindet und die Reise vor dem Termin der nicht bestandenen Prüfung gebucht wurde;
- Nichtaufsteigen in die nächste Schulstufe durch die versicherte Person, wenn es sich um eine Klassenreise handelt;
- Nichtbestehen einer Abschlussklasse einer mindestens 3-jährigen Schulausbildung durch die versicherte Person unmittelbar vor dem Reiseterrain der versicherten Reise.

## Versicherte Gründe für Reisestorno / Reiseabbruch

Versicherte Reisestorno-/ Reiseabbruchgründe sind folgende Ereignisse, wenn Sie aufgrund dieser die Reise unerwartet nicht antreten können oder abbrechen müssen:

- plötzlich eintretende schwere Erkrankung, schwere gesundheitliche Unfallfolgen, Impfunverträglichkeit oder Tod (Bestehende Leiden sind versichert, wenn sie unerwartet akut werden);
- Lockerung von implantierten Gelenken;
- plötzlich eintretende schwere Erkrankung, schwere gesundheitliche Unfallfolgen oder Tod (auch Selbstmord) eines Familienangehörigen, wenn dadurch Ihre Anwesenheit dringend erforderlich ist;
- Schwangerschaft, wenn diese erst nach Reisebuchung festgestellt wurde, oder schwere Schwangerschaftskomplikationen;
- bedeutender Sachschaden an Ihrem Eigentum am Wohnort infolge Elementarereignis (z.B. Hochwasser, Sturm) oder Straftat eines Dritten, wenn dadurch Ihre Anwesenheit dringend erforderlich ist;
- Einberufung zum Grundwehr- oder Zivildienst;
- Nichtbestehen der Reifeprüfung oder einer gleichartigen Abschlussprüfung einer mindestens 3-jährigen Schulausbildung;
- Eintreffen einer unerwarteten gerichtlichen Vorladung.

<b>Stornobedingungen:</b>	Ab Buchung:	€ 250,-
	Ab 30. Tag vor Reisebeginn:	€ 350,-
	Ab 3. Tag vor Reisebeginn:	€ 480,-

\* vom Reisepreis

Die Stornokosten ergeben sich daher, dass der gesamte Flugpreis inkl. aller Taxen mit der Buchung fällig wird. Die Zahlungen an die ausländischen Partnerorganisationen sind schon Wochen vor Reisebeginn fällig und in Folge auch nicht oder nur sehr begrenzt rückerstattbar.

Die Versicherungsprämie für den Komplettschutz für diese Reise beträgt: **€ 24,-**

Wird eine Reise nicht angetreten, fallen **Stornogeühren** an, deren Höhe vom Zeitpunkt der Stornierung abhängig ist (siehe Kasten Stornobedingungen). Haben Sie eine Stornoversicherung (Komplettschutz) abgeschlossen und wird der Schaden von der Versicherung anerkannt (Krankheit), übernimmt die Versicherung die **gesamten für Sie anfallenden Unkosten**.

Personen mit schweren behandlungspflichtigen Organleiden, schweren körperlichen oder geistigen Behinderungen, psychischen Störungen und Krankheiten des Nervensystems sind nicht versicherbar! Etwaige Sondervereinbarungen können nur nach Vorlage eines ärztlichen Attestes und der schriftlichen Zustimmung des Versicherers VOR Versicherungsabschluss getroffen werden.

## Kundengeldabsicherung gemäß Reisebürosicherungsverordnung - RSV

Die bei Cooltours GmbH gebuchten Pauschalreisen sind nach Maßgabe der österreichischen Reisebürosicherungsverordnung – RSV (BGBl. II Nr. 10/1998) durch eine Bankgarantie der Steiermärkischen Bank und Sparkassen AG, Lannach unter der Garantienummer 945310 abgesichert.

Im Insolvenzfall sind sämtliche Ansprüche bei der Europäischen Reiseversicherung, Kratochwjlestraße 4, 1220 Wien, Tel.: 01 317 25 00 nachweislich innerhalb von 8 Wochen ab Eintritt der Insolvenz anzumelden.

Cooltours GmbH: Veranstaltungsverzeichnisnummer: 2010/0007



**Cooltours GmbH | Cool Language**

Ziegelstraße 6, 8045 Graz  
Tel: (0316) 67 60 38, FAX: (0316) 67 60 38 9

office@cooltours.at  
www.cooltours.at

**Anmeldung zur LehrerInnen-Informationsreise  
nach Dublin  
vom 17. bis 21. Februar 2012**

Name: .....  
Vorname (Reisepass) Nachname (Reisepass!) Geburtsdatum

Adresse: .....  
Straße PLZ Ort

E-Mail-Adresse: ..... Telefon-Nr.: .....

Bitte Ausweisart und entsprechende Daten angeben:  Reisepass  Personalausweis

.....  
Nummer Ausstellungsdatum Ausstellungsland Ende der Gültigkeit

Nationalität: ..... Geburtsort/Geburtsland: .....

(Schule) .....

Ich würde gerne mit folgender Person ein Zimmer im Hotel beziehen:

.....

Von den Informationen über die Lehrreise habe ich Kenntnis genommen. Ich bin mit den genannten Bedingungen und den Allgemeinen Reisebedingungen einverstanden. Ich nehme auch zur Kenntnis, dass bei einer Stornierung mindestens der Anzahlungsbetrag einbehalten wird. Für Stornierungen innerhalb eines Monats vor Reiseantritt erhöhen sich die Stornokosten auf bis zu 100 % des Reisepreises! Wurde eine Stornoversicherung oder Komplettschutzversicherung abgeschlossen und wird der Schaden von der Europäischen Reiseversicherung anerkannt, werden alle Zahlungen von der Versicherung zurückerstattet.

Über Pass- Visa- und Gesundheitsvorschriften wurde ich vollinhaltlich informiert. Ich melde mich / meine Tochter / meinen Sohn / hiermit verbindlich an.

Datum der Fixanmeldung: ..... Unterschrift: .....



## Cooltours GmbH

Sprachreisen – Kulturreisen – Gruppenreisen

### Reisekomplettschutzversicherung

Sehr geehrte ReisetilnehmerInnen!

Sie werden in nächster Zeit eine über unser Reisebüro gebuchte Reise antreten. Sie finden auf der Seite 4 des Reisprogramms nähere Erläuterungen zum Versicherungspaket. Bitte lesen Sie diese Informationen aufmerksam durch. Unsere Erfahrung zeigt immer wieder, welche Vorteile es bringt, gerade im Ausland versichert zu sein.

Um den organisatorischen Ablauf für Sie und auch für uns zu erleichtern, bitten wir darum, den beigefügten Abschnitt, gemeinsam mit dem Anmeldeformular ausgefüllt und unterschrieben an unser Reisebüro zu übermitteln. Die Höhe der Prämie können Sie ebenfalls dem beigelegten Programm entnehmen.

**Bitte die Prämie gemeinsam mit der Anzahlung mit dem beiliegenden Zahlschein überweisen!**

⇒ Die Versicherungsbedingungen der Europäischen Reiseversicherung erhalten Sie auf Wunsch von der Europäischen Reiseversicherung (Kratowhijlestraße 4, 1220 Wien, Tel: 01 317 25 00) oder unter [www.europaeische.at](http://www.europaeische.at).

Bitte hier abtrennen

✂.....

Ich wünsche, dass für.....  
(Vorname) (Nachname)

Schule:.....

Reiseziel:.....Reisezeitraum:.....

Höhe der Prämie:.....

**verbindlich eine Reisekomplettschutzversicherung abgeschlossen wird.**

Ich wurde vor meiner Buchung auf die Geltung der Versicherungsbedingungen der Europäischen Reiseversicherung hingewiesen. Durch meine Unterschrift erkläre ich mich mit den in der Versicherungsinformation enthaltenen Bestimmungen und Versicherungsbedingungen einverstanden. Die Prämie wird nach der Abgabe dieses Abschnittes gemeinsam mit der Anzahlung überwiesen. Im Falle einer Stornierung der Teilnahme kann die Prämie nicht rückerstattet werden.

Datum:.....

Unterschrift:.....